

Do dveh dneh počitka London zopet okusil nemške bombe

London, 12. dec. — Sinoči so nemški bombniki privreščali na Londono Anglijo in tam razsajajo po krajih, katere so Nemci puščali na miru že več kot en teden. V nekem mestu na zapadu so bombe povzročile mnogo škoda, kjer je bil na ulici, podrle več hiš in ubile ter ranile mnogo ljudi. V štirih slučajih so bili ljudje zajeti pod razvalinami.

Po dveh dneh oddiha so Londonci sinoči zopet zaslišali nemške bombe

Los Angeles, Cal. — Iz južne Kalifornije je bilo poslanega letu v Nemčijo denarja 2.000.000, 2.000.000. Najljubše so šle preko Pacifika preko Rusije v Nemčijo. Sistem je bil ta, da so poslali ameriške money ordre v Nemčijo, ki so bili poslani po sibirski železnici v Nemčijo. Tam so jih prejeli zamenjali ameriške dolarje za nemške marke. Drug način pomoči je pa ta, da se pošljejo odposiljalci pri pomorščaki Fortra firmi gotov denar za nakup živil. Ta denar se nato pošlje v Nemčijo, za kar dobi prejemnik živil. Ti zavoji živil so od leta 1939 do \$17.50.

Pokojna Johana Štih

Kot smo že poročali, je umrla Johana Štih, rojena Tomšič, stara 60 let. Doma je bila iz Velikih Laščah, od koder je prišla v Cleveland leta 40 leti. Njen soproger umrl 10. februarja, 1939. Zaprta je zapuščala štiri hčere: Mary Boldin, Ana Stratton, Christine Nadrah, sestra: Franka in Josepha, sestra Josepha Tomšič, v starem domu pa štiri sestre in dva brata. Bila je članica društva Colonial Wood Hive št. 283 T. M., sv. Kraljice Krstnika, št. 37 JSKJ, sestra Marije, Oltarnega društva Marije Vnebovzete in poštice št. 10 SZZ. Pogreb se vrši v soboto zjutraj ob 10 urah v cerkev Marije Vnebovzete in potem na pokopališče v bližini hiše žalosti, 836 155. St. pod vodstvom Franka Tomšiča. Bodi dobri materini blag spomin, ostali bližnji in sorodniki pa izreko naše iskreno sožalje.

KRŠENJE POSTAV!

Policijski oddelek pravi, da kršenje prometnih postav v prvem najmanj 60 odstotkov nezgod na cestah. Zato policija priporoča, da tako avtomobilisti kot pešci, hodijo počasi, o tem mislijo, da je od njih odvisno življenje ali sreča bližnjih. Večino prometnih postav krši vedoma, zato naj bi se spomnil na teh 60% nezgod. Kadar rabite cesto, bodite previdni in vljudni, pa postavah se ravnajte. To prepričilo mnogo nesreč.

Glejte jih no!

Nemški zunanji minister von Ribbentrop in italijanski zunanji minister grof Ciano, ki oba smrtno sovražita Angleže in skupno delujeta za uničenje angleškega naroda, sta kljub temu strupenemu sovraštvu lahko vesela, da so Angleži na svetlu. Kajti če bi ne bilo Angležev, bi se ta dva ministra niti pogovarjati ne mogla. Med seboj govorita namreč, čudo prečudno, v angleščini. Von Ribbentrop namreč ne zna laščine, Ciano pa ne zna "daj pohrusten."

Holandska bojna ladja je zajela nemško ladjo

Washington, 11. dec. — Mornariški oddelek poroča, da je holandska bojna ladja Van Kinsbergen v bližini Kube zajela nemško tovorno ladjo Rhein, ki se je bila izmuznila iz mehiškega pristanišča Tampico še 29. novembra. Predno je nemška posadka zapustila ladjo, jo je skušala zažgati in potopiti. Angleška križarka Diomede je že pred par dnevi zajela nemško tovorno ladjo Idarwald, ki je odšla iz Tampica obnemem z Rheinom.

Kar je pri tem novega in zanimivega je to, da je holandska bojna mornarica v službi Anglije in da patrolirja v zahodnem Atlantiku. Koliko holandskih ladij je v službi Anglije še ni znano.

Kdo gre na Hitlerja?

Girard, Kansas. — Publicist Haldeman Julius je pripravil plačati za pol tone bomb, ki bi jih kdo vrgel na Hitlerjevo letoletno bivališče v Berchtesgaden na Bavarskem. Dalje je pripravil dati \$100 za gazolin, ki bi ga porabil bombnik do tje in nazaj. Publicist je poslal ponudbo angleškemu premierju Churchillju.

Euclid Rifle klub

Odbor Euclid Rifle kluba za leto 1941 je: Predsednik Jim Šepic, podpredsednik Christ Mandel, tajnik Charles Lampe, blagajnik Anton Baraga, nadzorni odbor: John Rožanc, Frank Sober in John Dolenc. Klub ima že v prodaji vstopnice za srnjakovo večerjo, ki se vrši v nedeljo, 5. januarja v Slovenskem domu na Holmes Ave. Vstopnice lahko dobite pri vseh članih kluba.

Zadušnice

V petek ob sedmih se bo brala v cerkvi sv. Vida zadušnica za pokojnim Frank Laurichem ob priliki šeste obletnice njegove smrti. — Ob osmih pa se bo brala sv. maša istotam za pokojno Jozefo Laurich ob priliki druge obletnice njene smrti. Sorodniki in prijatelji so vljudno vabljeni.

Zaroka

Mr. Frank Zorich, 1121 Addison Rd. naznanja, da se je zaročila njegova hčerka Pauline z Mr. Joseph Turkom iz 999 E. 63. St., ki vodi gazolinso postajo na 11907 Corlett Ave. Mnogo sreče jima želimo!

Važna seja

Nocoj po pobožnosti v cerkvi se vrši važna seja Oltarnega društva fare sv. Vida. Pridejo naj vse članice in vsaka naj še svojo prijateljico in sosedo pripelje, da jo vpiše v društvo.

Žaloiigre na širokem morju



Slika kaže, kako nek kanadski rušilec pobira iz morja posadko angleške tovarne ladje, katero je nemška podmornica torpedirala. Mornarji so se oprleč dek in splavov, ko se je ladja potopila, dokler ni prišla rešitev.

Nemci so zaprli vse Angležinje v Parizu

Paris, Francija. — Vse ženske, ki so angleške podanice, in ki so ostale v Parizu, ko so prišli Nemci, je nemška policija poslala v konfinacijo za nedoločen čas. V kateri kraj jih bodo poslali, se še ne ve. Dozdaj so se morale vsako jutro javiti na policijski in to vse od časa, ko so Nemci zasedli Francijo.

Mraz se nam bliža

Kot poroča vremenski urad se bliža Clevelandu od zahoda mrzlo vreme. Danes bo ves dan dež ali sneg, jutri bo pa že mrzleje.

Napovedana stavka

V tovarni Punch & Shear so šli delavci na stavko za večjo meždo. V tej tovarni je zaposlenih mnogo naših rojakov.



V vojski ali ne, vsa Evropa občuti pomanjkanje

Vsa Evropa občuti danes vojno, pa naj bo dežela že v vojni ali ne. Po praznikih si bodo morali tudi Angleži nategniti hladni jermen za par lukenj. Za praznike je pa vlada nekoliko popustila ter dovolila 12 unč sladkorja in štiri unče čaja na teden, mesto osem unč sladkorja in dve unči čaja.

Na Irskem sicer ne delijo živila na porcije, toda prepovedano je izvažati sladkor, sirovo maslo in čaj. Angleške gospodinjice so prikrajšane pri nakupovanju jajec, ki jih skoro ni dobiti, čebuli in sadju.

Tudi v Nemčiji je vlada dovolila nekoliko več potrebščin za božične praznike. Običajna porcija 900 gramov sladkorja na mesec, je vlada zvišala za 500 gramov. V Nemčiji sme kupiti oseba na mesec 32 unč mesa, 18 unč sirovega masla ali margarina, 78 unč kruha. Dalje dobi vsaka oseba v Nemčiji 4 jajca na mesec, 4 unče kave in včasih kako kanto sadja.

Sadje in mleko je v Nemčiji skoro vse odločeno za otroke. Krompir in zelenjava v Nemčiji

še ni deljena po porcijah. Zadnje čase se sme prodajati v Nemčiji po mesnicah tudi pasje meso.

V Italiji je določila vlada zadnji teden riž in makaron na določeno mero. Meso se sme na prodajati vsak dan, ker dobiva Italija živino iz Jugoslavije in Madžarske. Delež sladkorja je 21 unč na mesec, sirovo maslo pa 10 unč.

Zelo je prizadeta tudi Francija, kjer je določena stroga kazna za vsakega, ki bi pokvaril tudi eno skorjico kruha. Restavracije ne smejo dati pri jedi več kot en kos kruha. Meso se sme prodajati samo štiri dni v tednu in vsaka oseba ga sme dobiti le 3.17 unče. Vsaki osebi je dovoljeno dobiti 8 unč kavne zmesi na mesec in en funt sladkorja. Mleko smejo dobiti samo otroci.

Na Poljskem je skoro ista določba glede živil kot v Nemčiji. Le da dobe Poljaki nekoliko več mesa, pa manj kruha.

Na Holandskem skoro ni dobiti mesa, dasi ga sme dobiti vsaka oseba 70 unč na mesec, 35 unč maščobe in 70 unč kruha.

Anglija more dobiti vojno samo s pomočjo Zed. držav

Washington, 11. dec. — Lord Lothian, angleški poslanik v Zed. državah je danes povedal ameriškem narodu, da bo Anglija zmagala v sedanji vojni leta 1942, če ne prej in to pa samo tedaj, če bo dobila iz Zed. držav letala, ladje in dolarje.

Ameriška vlada, ki že daje letala in ladje Angliji, išče zdaj samo še potov, kako bi dala Angliji tudi finančno pomoč. Da bo dobila Anglija tukaj dolarje, je gotova stvar. Vprašanje je zdaj samo še kdaj bomo dali finančno pomoč in na kak način se bo to napravilo. Toda ameriška vlada bo prej natančno vedela finančno stanje Anglije in dala denar, če bo videla, da ga Anglija nič ne prikriva.

Zvišana mežda v avtni industriji

Detroit, Mich. 11. dec. — Chrysler korporacija in delavska organizacija CIO sta včeraj podpisali novo pogodbo, po kateri bodo dobili delavci 2 centa več plače na uro. Pogodba je veljavna za dobo enega leta. Pri Chrysler korporaciji dela 60.000 delavcev.

POMAGATI SI ZNAJO

Memphis, Tenn. — Mestni očetje so prepovedali trobiti z avtomobilskimi rogovi ali trobentami, razen da se prepreči kolizija. Toda meščani si znajo pomagati. Nek možki je pomolil roko iz avta, v roki pa je imel kravji zvonec, s katerim je dajal znamenje, da se mu umaknejo. Neka ženska se je ustavila z avtom pred hišo svoje prijateljice. Ker ni smela poklicati prijateljice iz hiše z avtno trobento, je začela brlžgati na piščal.

Nov državljan

Anton Mramor iz 6422 Spilker Ave. je postal v sredo, 11. decembra ameriški državljan. Čestitamo!

Angleži so zajeli Sidi Barrani

Sidi Barrani glavna italijanska baza za invazijo v Egipt, je v angleških rokah. Angleži so zajeli tukaj mnogo vojakov, med njimi tri generale in množino vojnega materiala.

Cairo, 11. dec. — Angleške čete so danes zasedle Sidi Barrani. Ta kraj se nahaja 75 milj v notranjosti egiptovske meje, do kamor je bila prodrila italijanska armada pred tremi meseci. Italijani so potem kraj močno utrdili, kjer so hoteli imeti za glavno bazo prodiranja proti Sueskemu prekopu. Angleško poročilo se glasi: "Danes popoldne smo zasedli Sidi Barrani, ter zajeli mnogo italijanskih vojakov in tri generale. Naše čete zdaj prodirajo proti zahodu, proti italijanski Libiji in zajele so do-

datno število italijanskih vojakov. Maršal Graziani, poveljnik italijanske armade v Afriki, je bil prodril do Sidi Barrani, ki leži ob obrežju Sredozemskega morja. Od tukaj je nameraval najprej prodreti do pristanišča Aleksandrija, ki je glavno angleško bojno pristanišče, od tam bi šli pa naprej proti Suezu. Angleži imajo dve italijanski diviziji v severni Afriki skoro popolnoma obkoljeni. Da Italijani uidejo zajetje, je odvisno samo od tega, kako naglo se bodo umikali iz pasti.

Grška armada stalno napreduje

Atene, 12. dec. — V južni Albaniji prodira grška armada še vedno naprej, na severu so pa Italijani nekoliko zaustavili Grke. Severno od Argirokastro se Italijani še vedno umičejo. Na srednji in severni fronti, kjer je mnogo snega, se vrše ljuti boji za vsako ped zemlje. Italijani, ki skušajo zadrževati Grke, imajo silne izgube, kot trdi poročilo. Iz Ohrida, Jugoslavija, se poroča, da so Italijani iztrgali Grkom nekaj krajev zahodno od Pogradeca.

Iz osrednje fronte se poroča o trmastem odporu italijanskih čet, toda Grki so že zasedli vse važne strateške točke, od katerih bodo udarili na Elbasan. Kjer so Italijani posebno odporni, pošlje grško poveljstvo nanje domačine iz otoka Krete, ki se vržejo na Italijane z dolgimi noži. Kadar Italijani zagledajo te zagorele in neustrašne kreške otočane, beže pred njimi kot pred strahovi.

IZ RAZNIH KRAJEV PO AMERIKI

Chicago. — V bližnjem Summitu je 26. t. m. umrla Mary Marentič, roj. Gomilar, stara 41 let in doma iz Mokronoga na Dolenjskem. V Ameriki je bila okrog 20 let in tu zapuščala družino.

sta šved in Finec, ki pa imata Slovenki za ženi. Tukajšnji rojaki so politično zelo razcepljeni, toda to pot so se možato obnesli. — V Gilbertu je zadnje dni umrl Anton Indihar, star 77 let in doma menda od Dobrega polja. V Minnesoti je živel okrog 47 let, prva leta v Toverju in kasneje tu. Pred nekaj meseci mu je umrla žena. Zapuščala šest sinov in tri hčere.

Detroit, Mich. — Pred dnevi je rojak Fred Kump padel pod vlak, ki mu je odrezal nogo. Fred je bil rojen v Calumetu. — Umrla je Mary Majerle, roj. Staudohar, stara 67 let in doma iz Starega trga pri Poljanah v Beli Krajini. Zapuščala moža, tri sinove in dve hčeri.

Strabane, Pa. — V bolnišnici v Canonsburgu se nahaja John Rozenberger. — V Power Pointu, O., je pred dnevi naglo umrla, zadeta od srčne kapi, Mary Lavše, stara 58 let in rojena v Gorenju pri Kranju na Gorenjskem. Zapuščala dva sinova in hčer. — V Fayette Cityju je za srčno hibo umrl John Pavlin, star 65 let in rojen v Podpeči pri Litiji na Dolenjskem. Zapuščala družino.

Willard, Wis. — Mladi Rudolf Trunkel, sin slovenskega farmarja Johna Trunkla, se je po nesreči ustrelil na lovu zadnje dni. Spržila se mu je puška.

Leadville, Colo. — Tu je umrla Mary Zakrajšek, stara naseljenka, rojena v Suhorju pri Metliki v Beli Krajini. V Ameriki je živila 39 let in zapuščala moža štiri sinove in štiri hčere.

Detroit. — Pri avtni nesreči se je težko pobil John Perpič. Nahaja se v Reviving Hospitalu. — Jozefina Paul se je morala podvreči operaciji in nahaja se v bolnišnici St. Mary's. — Kristina Kirn je tudi bila operirana in zdravi se doma. — V Saginawu se je 20. novembra omožila Frances Anžiček z Johnom Tomažetičem.

Kemmerer, Wyo. — Albin Zakotnik je bil pri delu v premovalniški postaji pobit na roki. Upanje je, da kmalu okreva. — Tukajšnja Kemmerer Coal Company je v drugi polovici novembra uposila okrog 50 rudarjev.

Ramsey, O. — Dne 2. dec. je tu umrla Mary Košenina, stara 56 let in rojena pri Medvodah nad Ljubljano.

RIM SE BOJI BOMB

Ely, Minn. — Pri tukajšnjih lokalnih volitvah zadnji terek je bil izvoljen John Kapš za župana. To je že četrti slovenski župan na Elyju. Prvi je bil Brožič, drugi Jenko in tretji Pešl. Kapš je sin starega naseljenca. V mestni odbor je tudi prišel rojak Rudolf Tisovič; druga dva

London, 8. dec. — Rimske radijske postaje sinoči niso oddajale. V Nemčiji in Italiji je navada, da zapro ponoci vse radijske postaje, kadar se boje angleških bombnikov. Radio kaže namreč bombnikom ponoci smer mesta, odkoder se radijska poročila oddajajo. Očividno pričakuje Rim v kratkem angleške bombnike.

"AMERIŠKA DOMOVINA"

AMERICAN HOME

SLOVENIAN DAILY NEWSPAPER

6117 St. Clair Avenue Cleveland, Ohio

Published daily except Sundays and Holidays

NAROČNINA:

Za Ameriko in Kanado, na leto \$5.50. Za Cleveland, po pošti, celo leto \$7.00
Za Ameriko in Kanado, pol leta \$3.50. Za Cleveland, po pošti, pol leta \$3.50
Za Cleveland, po razmašalcih: celo leto \$5.50; pol leta \$3.00
Za Evropo, celo leto, \$7.00
Posamezna številka, 3c

SUBSCRIPTION RATES:

United States and Canada, \$5.50 per year; Cleveland, by mail, \$7.00 per year
U. S. and Canada, \$3.00 for 6 months; Cleveland, by mail, \$3.50 for 6 months
Cleveland and Euclid, by carrier \$5.50 per year, \$3.00 for 6 months
European subscription, \$7.00 per year
Single copies, 3c

Entered as second-class matter January 5th, 1909, at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of March 3d, 1879.

83 No. 291 Thurs., Dec. 12, 1940

Mi pa gremo naprej!

Naj bo tudi nam dovoljeno spregovoriti besedo o najnovjši invaziji v naši naselbini na poštenje in značaj poštenega slovenskega moža. Namreč slučaj, ko je Enakopravnost prav po pobalinsko napadla karakter našega poštenega slovenskega trgovca, enega najbolj poštvalnih narodnih mož, Mr. Anton Grdina. Ne bomo tukaj naštevali zaslug, ki si jih je stekel Mr. Grdina za slovenski narod v Ameriki. To lahko ve vsak, ki hoče to vedeti. Kdor pa ne vidi, temu ne morete dokazati niti s cepinom, kot so rekli v starem kraju.

Ne moremo si pa kaj, da ne bi branili karakter Mr. Grdine, katerega je Enakopravnost upala označiti kot fašističnega. Če bi ne imela Enakopravnost pri tem zlobnega namena udariti po Mr. Grdini in ga prikazati slovenski javnosti kot največjega sovražnika slovenskega naroda — fašista, bi se tej najnovjši cvetki ogabnega fanatizma slovenskega lista smejali. Na vse grlo bi se smejali, ker beseda fašist in Tone Grdina gresta prav toliko skupaj kot južni pa severni tečaj. Prav toliko sta vsaksebi. Saj menda ne bomo razžalili Mr. Grdine, če povemo, da on niti ne ve, kaj je to fašist, razen toliko, da so fašisti italijanski črnosrajčnički, katere slovenski narod prav iz dna srca sovraži. Sovraži zato, ker so povzročili toliko gorja našemu primorskemu narodu, kateremu so hoteli iztrgati iz srca slovensko kulturo, slovenski jezik, slovensko pesem, slovensko narodnost, slovensko ime. Z eno besedo: hoteli so uničiti slovenski rod na Primorskem in Notranjskem, kar se jim pa, zbog naše jecklene slovenske zavednosti, ni in ne bo posrečilo.

Torej že radi tega sovraži vsak zaveden Slovenec besedo fašizem, sovraži fašistične principe, fašistične cilje. In potemtakem vendar ne bo nihče trdil, da je Mr. Grdina fašist, pod katero besedo tudi Enakopravnost smatra nekaj najpodlejšega na svetu. Torej ne boste šli in trdili, da je Mr. Grdina podel človek, ki želi smrt slovenskemu življu, slovenski kulturi, on, ki je storil in ki še stori vse v svoji moči, da bi dvignil ime kredit slovenskega naroda. On, ki uživa splošno spoštovanje tudi med Amerikanci, ki ga poznajo kot zavednega Slovenca in zavednega ameriškega državljanja.

Zato je skrajno podlo, naravnost barabsko, da pride slovenski časopis, ki hoče širiti kulturo med Slovenci v Ameriki in svojega lastnega rojaka označi z najgršjo psovko, ki jo more najti v svojem bogatem besednjaku salunskih prostaških izrazov.

In zakaj? Zato, ker se je Mr. Grdina potegnil za španske nacionaliste, ki so se postavili po robu invaziji ruskih boljševikov. Saj vendar ne boste zanikali, da ni zanetil španske civilne vojne Stalin? Saj vendar ne boste zanikali, da so načelovali španskim lojalistom boljševiški poveljniki iz Moskve? Saj vendar ne boste zanikali, da so bili ruski tanki, topovi in letala, ki so začela rušiti cerkve po Španiji? Saj menda ne boste trdili, da je imel Stalin namep navpriti invazijo v zahodno Evropo in je skušal dobiti v ta namen prvo bazo v Španiji? In ko se mu nakana ni posrečila, je naglo pobral vse zlato, ki ga je mogel dobiti v Španiji in jo je potegnil s svojimi četami domov, pustivši španske rdečkarje usodi.

Enakopravnost je takrat zvesto stala na strani španskih rdečkarjev, pisala o "nacionalistični golazni," in brumno pobirala med rojaki za ambulance ter zbirala tisočake, o katerih se še danes ne ve, kam so šli in kje so.

In do danes tudi še nismo brali, da bi bili kdaj zanikali obdolžitve čikaške Prosvete, ki je nedavno zapisala... "medtem ko sta Enakopravnost in Naprej vodila komunistično propagando med rojaki v Clevelandu..." Ali bi vodili tako propagando, če se ne bi s stvarjo strinjali? Potemtakem ste komunisti! Ali torej kot komunisti očitata Mr. Grdini fašizem, ki naj ju, mimogrede rečeno, oba vrag vzame. In vi si upate prvi vreči kamen na poštenega človeka?

Torej ker je Mr. Grdina simpatiziral (toda ne dejansko podpiral) s španskimi nacionalisti, je navaden fašist. A vi, ki ste simpatizirali s španskimi komunisti, se pa na vse pretege branite, da bi bili komunisti. Kakšna pasja logika je pa to?

Tudi potem, ko je Stalin poslal svoje tolpe na mali finski narod, nad čemer se je zgražal ves svet, je Enakopravnost vneto zagovarjala Stalinovo roparijo. In vendar se z vso ihto brani, da bi bila radi tega komunistična. Ampak če si pa upa kdo samo malo po robu postaviti vašim rdečim simpatijam, je pa že fašist. Menda ja!

Pri vsem je pa Enakopravnost postopala na način, ki je sramoten za vsak pošten časopis, postopala prav po načinu italijanskih fašističnih črnokavarijev. Pridržala je dopis, ki ga je pisal Mr. Grdina pred dvema leti in pol in ki je bil takrat popolnoma na mestu, pa ga je priobčila zdaj s svojimi neslanimi in prostitutskimi pripombami. Enakopravnost je smatrala, da je dopis take vsebine, da bo popolnoma uničil Grdinovo družino. Zato je večkrat grozila, da bo dopis priobčila, če ne bo Mr. Grdina pariral. Prav po črnokavarsko! In šele, ko vse grožnje niso pomagale in se Mr. Grdina ni zbal palice, ki jo je vihtela Enakopravnost nad njim, je dopis priobčila vsega okrancljanega in z zabelo, ki naj da dopisu pomen, kot ga hoče Enakopravnost imeti, da

bo Mr. Grdina bolj zadet.

Vsak pošten človek se mora zgražati nad takim početjem slovenskega lista. Ploskajo mu le taki, ki so enako prežeti protiverskega fanatizma. Fanatiki, zgrizeni fanatiki, pravimo, ker pošten verski nasprotnik takemu početju ne bo ploskal.

Vsa čast Mr. Grdini, ki se ni ustrašil rdečih črnokavarijev. Mi smo z Vami, Mr. Grdina. Vi pa naprej, kot ste hodili doslej, za naš slovenski življenj. Ne ozirajte se na pobaline, ki mečejo kamenje ob poti. Vedite, da je to njih zadnji poskus, da se kolikor mogoče še vzdržijo. V dosego tega se poslužijo vsakih sredstev, tudi najpodlejših. Ogromna večina slovenskega naroda, je z Vami, Mr. Grdina. Tistih par degeneriranih fanatikov ne šteje, ki bi Vas najraje utopili v žlici vode. To pa zato, ker se Vas boje, ker se boje Vašega dela za narod, ker pri tem oni ostajajo ob strani in v senci.

Smatramo, da vsak, ki ploska takemu početju, s kakršnim se je Enakopravnost zadnje soboto "proslavila," ne spada v pošteno slovensko družbo, pa naj bo to že posameznik, ali skupina. Take ljudi odslej enostavno prezirajmo! Naj hodijo svoja pota in naj še naprej mečejo kamenje. Niti toliko naj ne bodo vredni, da bi jim kamen vrgli nazaj.

Dovolj nas je poštenih Slovencev, s katerimi lahko delamo za naš narod, za našo kulturo. S temi delajmo roka v roki in pustimo zakotno golazen pri miru. Narod mora videti, kdo dela nesebično in za povzdigo slovenskega imena in kdo dela med nami le na tem, da se blati pošteno slovensko ime.

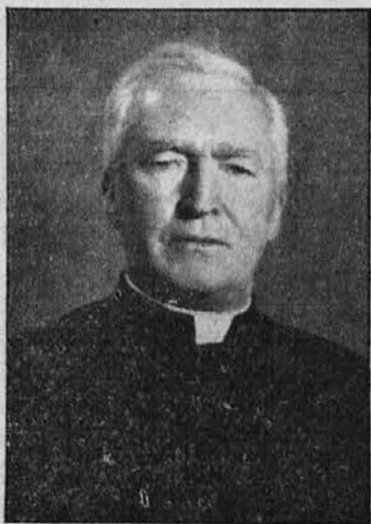
V tem času, ko je usoda naše domovine na tehtnici, moramo stati njeni sinovi in hčere solidno, ne pa obmetavati se s fašisti. Kajti nič se ne ve, če ne bomo ravno ameriški Slovenci še poklicani, da rešimo domovino pred hitlerizmom in fašizmom. Tedaj pa na take ne bomo mogli računati, ki so pripravljene za sklado laže pisati danes za tega, jutri za drugega, kakor jim bolj kaže. Ker prav tisti ljudje bi bili tudi prvi, ki bi bili pripravljene ploskati tudi fašistom, ker so brez karakterja, brez časti, brez hrbtnice. Človek, ki je vsak dan drugih nazorov in ki je bil že v vseh mogočih taborih, je zmogčen vsega. Takih se bomo znali v usodnem trenutku izogniti, ker potrebovali bomo samo kremenitih značajev in mož, ne pa vetrnjakov in švigašvarjarjev.

Sicer pa, koncem konca, ste Mr. Grdina še lahko ponosni, da Vas napadajo taki listi kot je "E." Dokler vas blatijo vemo, da hodite po pravi poti moža s karakterjem in neomanjanim prepričanjem. O človeku, ki ga enakopravnosti hvajljamo, ne mislimo dosti, ker smatramo, da je iste baže in da ploza na isto trobento, ki ima pa jako cvileč glas, da pametnega človeka bole ušesa od njega.

BESEDA IZ NARODA**V Girardu napredujemo**

Girard, O.—Z veliko radostjo v sru s poročamo številnim slovenskim čitateljem, da smo v nedeljo popoldne 10. novembra položili vogelni kamen novi cerkvi v Girardu, ki bo posvečena na čast sv. Rozaliji. Slovesne obredje je opravil pomožni clevelandski škof, Rt. Rev. James A. McFadden.

Slavnosti je prisostvovalo mnogo častite duhovščine, sestre uršulinke, od teh mnogo bivših učiteljic, na stotine faranov in prijateljev. To je bil prvi korak k velikemu podjetju, katerega so podvzeli farani



Rev. Michael J. Coan

Nova cerkev bo stala okrog \$90,000, bo stala prav tam, kjer je stala stara lesena cerkev ter bo zgrajena v gotskem slogu. V cerkvi bo okrog 600 sedežev in na koru za kakih 100 oseb.

Prejšnja cerkev je bila stara nad 50 let. Kot piše zgodovina naše fare, se je brala sv. maša v letih 1870 do 1880 po zasebnih hišah. Ker je pa girardska naselbina stalno rasla, je bilo potreba zgraditi cerkev leta 1891. Kot prvi župnik je pastiroval tukaj Rev. James J. Stewart, ki je bil prišel iz Clevelanda. Na fari je ostal 18 let. Nasledil ga je msgr. Edward A. Kirby, ki je župnikoval tukaj 15 let in pod čigar vodstvom je bila zgrajena tudi današnja. Rev. Kirby pas-

tiruje sedaj na fari sv. Cecilije v Clevelandu. Leta 1923 je pa prišel sem za župnika Rev. Michael J. Coan, ki je še danes tukaj in kot kaplan pa je Rev. George P. Mulroy.

Z velikim zadoščanjem je treba beležiti, da tvorijo Slovenci velik del fare sv. Rozalije, ki zdaj tudi vneto delajo pri zbiranju doneskov za novo cerkev. V ta namen so tudi nedavno privedli zelo uspešen koncert, katerega čisti prebitok je bil darovan ves za novo cerkev.

Farani pa zdaj delajo na tem, da se ob priliki posvetitve nove cerkve izda zlato jubilejno knjižico. Načelnica odbora je gđ. Sophie Cekuta. V tej knjižici bo popisana vsa zgodovina naše fare z mnogimi slikami raznih cerkvenih grup. Pobiralo se bo tudi oglase, ki bodo pomagali, da se bo knjiga izdala. Če bo kaj prebitka bo šel pa ves za sklad nove cerkve.

Sophie Cekuta.

O posebnih volitvah

Šolski odbor se je že zopet zmisli, da je potreba 4 tisočnike davčne naklade, seveda to se zahteva na posebnih volitvah, da so si ja tako bolj sigurni zmage in da je še nekaj več stroškov kar stanejo volitve. Če se jim zopet sedaj ugodi, bo šlo tako naprej leto za leto.

Ko so v zadnjih volitvah nosili po hišah proteste proti šolskim bondom, si videl na listi vsa imena učiteljev in učiteljic kakor tudi njih plače. Potreboval si gotovo celo uro časa, da si prebral samo imena, toliko jih je. Človeku se nehote vsili vprašanje, če je sploh toliko otrok, da bi bil za vsakega en učitelj. Plače imajo pa kar od 4 do 5 tisoč, učiteljice pa tudi od 3 do 4 tisoč.

Ali ni to veliko preveč za tiste mesece kar so zaposleni, več kot četrt leta pa imajo počitnice. Čitali smo tudi že, kako malo otrok poučuje en učitelj

ali učiteljica, seveda, samo da se jih več zaposli. Ko so zadnjič enkrat zmagali s svojimi bondi, tedaj smo čitali, da so si samo zopet povišali svoje plače. Koliko je davkoplačevalcev, ki nimajo niti eno tretjino tistih dohodkov kot učitelji, pa morajo še za tiste plačevati.

Najbolj čudno pa je to, da se ob vsaki volitvah vedno kriči, da to ne bo prišlo na davke, Bog ve odkod bo pa potem prišlo? (Samo past.) Zakaj se pa potem govori o davčni nakladi.

Moja prijateljica dela pri neki učiteljici hišna dela in mi nikakor ne more dopovedati kako razkošno stanovanje ima. Njej plača deset dolarjev tedensko. Jaz bi tisto učiteljico rada vprašala, če ne more sama za seboj pospraviti in čistiti stanovanja in da si mora držati še dekle na račun drugih. Najbolj čudno pa se mi vidi to, da je skoro vsem davkoplačevalcem to kar prav, ker nihče nič ne protestira. Čudno, da so ljudje tako brezbržni in za svoje lastne koristi. Mene pa le nadlegujejo, da naj jaz pišem. Seveda, da če pride potem kakšna kritika, da sem vsega ja sama kriva.

Jaz se ne oziram na to, za pravico sem zmiraj na mestu. Čitali smo zadnji teden v Ameriški Domovini kako nas tisti politikaši nesramno izkoriščajo ki so ob volitvah hoteli imeti denar za popravo cest, ko so pa denar dobili, sedaj se pa niti ne zmenijo, da bi kaj uredili. Se smejejo se nam ti krvosedi. Bog ve, kdaj se bo kaj popravljalo ceste in do takrat bomo lahko pa še enkrat izvolili. Tako je, kadar so ljudje brezbržni in se ne brigajo, kaj politikaši delajo z našim denarjem.

Tudi Cleveland Press je še pred nedavnim obelodanil mestno sodnijo, koliko preveč je tam sodnikov, ki vlečejo po sedem tisoč letne plače in jih je kar 16. To je ogromna vsota, ki jo plačujemo davkoplačevalci in koliko je pa še drugih takih zajedalcev, ki pijejo ljudsko kri.

Tu bi bilo treba, da bi se izbral odbor poštenjakov, ki bi si sami vzeli pravico, da bi šli za takimi izkoriščevalci brez vsakega pardona. Se reče, saj dokler bom samo jaz pisala, tako nima dosti pomena, to vem in obžalujem, a molčati pa ne morem. Pozdrav,

Mary Modrijan.

Sosedom, prijateljem in društvom v Euclidu

Pred nami je že eden največjih praznikov — božič — tiha sveta noč. Vsak pošten človek na svetu si želi in pričakuje to, kar je najdražjega v vsaki družini in v vsaki državi — mir, sveti mir na zemlji. Ta pa bo letos slavljen samo med nami v tej srečni deželi Združenih držav.

Kaj nas čaka v prihodnjem letu, to je še vse uganka, ker nihče ne ve dati nato odgovora. Kakor vsako leto, tako bomo tudi letos izmenjavali darila med seboj in ponavljali voščila in sreče sveta.

Pri nakupovanju daril, pa nikar ne pozabite naših domačih trgovcev in kupimo vse, kar potrebujemo, pri njih. Kajti oni so nam bili vedno naklonjeni, kadar smo trkali na njihova vrata. Naši slovenski trgovci so se vselej odzvali našemu klicu in so s svojimi prispevki vselej pomagali do vsakega kulturnih ustanov in priveditev.

Kakor so storili oni do nas, tako pogledaj in ni hotel o tem ničesar slišati. Kmalu po tem dogodku in je nastopilo veliko razočaranje. Od sodišča je prišlo obvestilo, da znaša dediščina ne 20 milijonov, ampak samo 240 frankov. Kako so iz te vsote napravili milijonsko dediščino, si Campana še danes

sru, gotovo navzoč.

V nedeljo 15. decembra pa se vrši važna seja, pričetek ob treh. To je zelo važna seja, zato ste javljeni prav vsi zastopniki in posamezniki. Na tej seji se bo ukrepalo vse potrebno za Slovenski dan v juniju 1941. Na to sejo so povabljeni uredniki naših listov. Po seji bo tudi nekaj okrepčila za vse, samo pridite!

Direktorij Slovenskega društvenega doma želi vsem našim prijateljem in podpirateljem srečne in vesele božične praznike.

Direktorij SDD v Euclidu.

Božičnica v West Parku

Vsi smo potrebni veselja in zabave, če je človek dobre volje pa se mu zdi vse prijazno in prikladno. Vse to pa dobimo pri naših domačih igrah in veseljah, kjer se snidemo skupaj znanci in prijatelji, kadar nanesse prilika.

Taka prilika pa bo v nedeljo 15. decembra ob pol petih popoldne v Jugoslovanskem delavskem narodnem domu, ko nam bodo podali naši otroci od mladinskega pevskega zbora "Zvončki" krasno slovensko igrico "Snidenje" in potem nam bodo pa še zapeli, da bomo bolj veseli. To bo njih prvi nastop v igri in se malčki silno trudijo za ta nastop.

Za tem programom pa bodo nastopile žene in dekleta od West Park Cadets št. 21 SZZ v kratki angleški igri "The Ladies League Trims the Tree." V tej igrici nam bodo pokazale, kako višja gospoda preskrbi božičnico za revčke. To se zgodi šele, ko jih hčerka revne oskrbnice spravi v zadrego in jim prebudi vest, šele sedaj se jim odpre srce in denarnica, da pripravijo boljša darila in preskrbe celo Miklavža, da obdari vse navzoče otroke v dvorani.

Gospod Louis Šeme bo vodil vse pevške točke, igra pa je pod vodstvom ge. Cecilije Brodnik. Zato privedite delujeta skupno zbor "Zvončki" in podružnica št. 21 SZZ. Le tako skupno sodelujemo še naprej v tej naši mali naselbini in napredek nam je zagotovljen.

Dragi rojaki in rojakinje, od blizu in daleč, vas prav prijazno vabimo, da nas obiščete na omenjeni dan. S svojo navzočnostjo boste pokazali, da se zanimate za napredek našega kulturnega življenja. Pripeljite tudi svoje otroke s seboj, da bodo videli našega Miklavža in da bodo dobili darila. Po tem programu pa bo ples in domača zabava. Na svilenje. Vas vabi,

Odbor.

Pričakoval milijone — dobil dva stotaka

Leta 1939 je umrl v Marseilleu v Franciji neki Maksimiliano Campana, ki je bil pristojen v Italijo. V svoji poslednji volji je določil, da pripade vsa dediščina po njem najbližjemu sorodniku Lorenzu Campani. Neki odvetnik je izsledil dedišča v Calvisanu v Italiji. Možak se je silno začudil, ko je bral črno na belem, da je postal dedič velikega premoženja, kajti ostalina po pokojnem Campani je znašala po sporočilu 20 milijonov frankov. Lorenzo Campana je bil siromak. Ko so ljudje zvedeli, da je postal milijonar, so ga začeli oblegati od vseh strani. Neki mešetar mu je celo ponudil posojilo 20,000 lir s pogojem, da mu izplača pozneje, ko prejme 20 milijonov, pet odstotkov dediščine. Campana ga je debelo pogledal in ni hotel o tem ničesar slišati. Kmalu po tem dogodku in je nastopilo veliko razočaranje. Od sodišča je prišlo obvestilo, da znaša dediščina ne 20 milijonov, ampak samo 240 frankov. Kako so iz te vsote napravili milijonsko dediščino, si Campana še danes

ne ve razložiti. Z 240 franki možak seveda ne more poravnati velikih obveznosti, ki so mu jih vsilili ljudje, ki so menili, da je bogat. Zato je prošil, naj sodišče posreduje in upnik ki so pristali na poravnavo. Toda enega si Campana ne more odpušiti: da ni vzel od mešetarja ponudnih 20,000 lir. Če bi bil to storil, bi se na mah rešil drugih obveznosti, nenamernemu oduheru pa bi ob poravnavi ne imel plačati več kot 12 frankov. . .

IZ DOMOVINE

—Usodna prva vožnja z mototociklom. Ljudje, ki so šli na sejem v Žužemberk, so našli v gozdu pri Muljavi razbito mototorno kolo, ob njem pa dva možaka, enega mrtvega in drugega v nezavesti. O najdbi so Obavestili orožniško postajo v Št. Čni. Na kraj nesreče je šla komisija, ki je ugotovila, da sta ponesrečenca Franc Mušič in Ignac Perne. Zaposljena sta bila pri gradnji vodovoda v Zagradcu. Oba mladeniča sta napravila poskusno vožnjo pri gozdu pri Muljavi. Vozil je Mušič in je bila to njegova prva vožnja na motornem kolesu. Kolo sta si izposodila iz šolske Orlove gostilne v Zagradcu. Mušič je bil doma iz Trzina, je bil v mestu mrtev. Dobil je smrtno rano na glavi. Perne, ki je sedel na zadnjem sedežu, je huje ranjen.

—Vlomi v okolici Sodražice. Nedavno noč so vlomili obkalki gostilničarka Ivano Lescajevo v Zamostcu pri Sodražici. Ponoči, ko je vse spalo, so odnesli iz hiše 17 m domačega platna, dva rdeča namizna preceja, precej moškega perila, nekaj cigaret in steklenico likerja. Posestniku Jožetu Prijateljcu v Sodražici so tatovi odnesli par čevljev, moške hlače, dva moški pleteni jopici in okrog 100 din drobiža. Vlomilci so prišli tudi v hišo posestnika gostilničarja Venceslava Drobniča in mu ukradli več moškega in ženskega obleka, nekaj posteljnega in odevi in dva para moških čevljev. Vsi vlomi so bili izvršeni v eni noči in imajo milijone na sumu cigane.

—Krušna moka iz belega žola.—V Slavoniji preizkušajo moko, dobljeno iz belega žola za katero je ugotovljeno, da vsebuje dvakrat toliko beljakovin kakor pšenica in trikrat več kakor koruza. Ker je letos njeva letina pšenice precej slabša bi se morda pšenična moka dala nadomestiti s fižolovo moko. V tem pravcu delajo tehničarji in kemičarji preizkušnje. Če se posreči dobiti moko, ki bi nadomestila pšenico, bi bilo vprašanje prehrane precej olajšano. Beli fižol je letos v redno dobro obrodil in bi moka iz njega izdatno cenena kakor pšenična. Posebno pozornost posvečajo gospodarstvom krogi v Slavoniji soji, neke ste fižolu, ki so ga začeli sejati pred leti sejati pri nas. Soja je najbolj hranljiva vrsta sojnjavje.

Oglasi v "Ameriški Domovini" imajo vedno dober vspeh.

Če verjamete al' pa ne

Kmalu po volitvah je postal poraženi kandidat po glasu ulici, drže v vsaki roki po en mokres. "Kaj pa ti je, da si tako oborožen, saj nisi bil prijatelj za šerifa?" ga ustavi prijatelj. "Ne, nisem bil izvoljen, ampak od vseh 3,500 glasov sem jih dobil samo 19 in če nimam mestu več kot 19 prijateljev, tem moram gledati za svojo lastno

SATAN IN IŠKARIOT

Po nemškem izvirniku K. Maya

Najbrž bi me bil še enkrat padel. Bil bi seveda spet zlezel v potok. Pa je prišel vmes kakdo, ki sem ga v tistem trenutku najmanj pričakoval. Ko sem vrgel major domo v potok, sem se obrnil za njim in slučajno pogledal h glavnim vratom. In prav tedaj je prišel — Melton.

Seveda je videl vse. Brž je pognal konja na most in vzkliknil:

"Kaj se je zgodilo? Prepepa se? Vsekakor je vzrok neupraznjenje. Koj bom zavolj pojasnil.

Počakajte za trenutek in boste mirni!"

Tako je govoril major domo. Melton pa je dejal:

"Zaman smo vas iskali — vas tule najdem — Kako pa ste prišli sem?"

"Zelo enostavno. Konj me je nesel na haciendo, ker je najbrž tu doma."

"Čudno —! Pripovedovali boste o tem vašem potovanju?"

"Ne utegnem. Oditi moram. Haciendero me je pognal čez v potok."

"Vi pa ste v zahvalo za to pognali major doma v potok?"

"Da. Tako mi je v navadi. Takih navad ne morem odpraviti."

"Nagnali so vas? Hm —! Čudno bom, kaj se je zgodilo. Se bo pojasnilo. Govoriti moram z don Timoteom.

Počakajte! Koj se vrnem!"

Razjahal je in šel v hišo. Major domo je odšel za njim, me pa ni osrečil niti z enim besednim pogledom.

Sam sem ostal na mostu in čakal.

Najrajši bi bil kar odšel. Pa tako me je zvedeti, kaj bo del mormon. Pravil je, da bo me pojasnil." Prizdrži me je bal se me je — Rad bi vedel, s kakimi novimi pobahami bo prišel.

Stopil sem čez most in h haciendo, odvezal zavoj z obleko in malo prtljago in si obesil na pas puški. Mimbrenjem pa me dejal:

"Moji mladi prijatelji so videli, da so me na haciendi neupazno sprejeli. Haciendero noče vzeti pod streho, ker boji Vete je, poglavarja Yumov. Tudi konja mu moram vzeti. Peš bomo potovali in se močili v gozdu."

"Kdo je bil tisti jezdec, ki je prišel z Old Shatterhandom?"

"Prašal starejši Mimbrenjo. Če bi bil prijatelj Velikih ust, hudo in nevaren človek. Čuvati moramo pred njim."

"Mormon je prišel. Naglo je prišel k meni."

"Senor, zadeva je urejena! Čakali boste na haciendi."

"Kako to?"

"Don Timoteo do danes res potreboval knjigovodje in ni pomislil ni, da sam ne bo mogel opraviti s tolikimi delavci, ki so povrh še Nemci. Pojasnil mi je položaj, sprejel vas bo službo, lahko ostanete. Kar vstopite!"

"Lahko ostanem —? Nekoli nejasno ste se izrazili! Gre torej za to, ali hočem ostanem?"

"Nočem! Sami vidite, da smo pripravili na odhod!"

"Raznel se je."

"Ne počenjajte neumnosti! Major veste, da ste siromak brez sredstev in brez bodočnosti. Na haciendi pa se vam potujejo bodočnosti, ki je si —"

"Prihranite si, prosim, take besede! Čisto dobro vidim, koliko so vredne."

"Prepričani ste, upam, da mi resno in pošteno! Ako ostanete, smejo ostati tudi vaši prijatelji."

"Za leta bi se naj vezal, samo

Vihar na morju

(Nadaljevanje)

Zena Štefana Hallorna je počenila na prodnik kraj Marije Mullen. Ker sta bila njuna moža zunaj na ribjem lovu, so se vsi začeli zanimati za ju. Sami sebi sta se zdeli neizmerno važni, ker sta imeli moža v smrtni nevarnosti pred skupnim sovražnikom morjem. Obraz se jima je potegnil od žalosti, toda iz zmedenih oči jima je sijal divji ponos. Gledali sta na morje sovražno kakor žene zdavnjih vojščakov, ki so stražile na obzidju kamnitih utrdb, medtem ko so se njihovi možje spredaj bojevali zoper sovražnika s kamnitimi sekirami. Zena Štefana Hallorna, medla in blede ženska bolehnih zariplih oči brez veje, je venomer obračala glavo v to in ono stran. Gledala je izpod obrvi in majhne črne rute na glavi in iskala s pogledom po morju

proti zahodu. "O, da," je dejala in vrtela z glavo, "ko si je zjutraj deval v red kavlje, sem mu pravila, naj ne hodi ven, ker so danes ta dan pred dvajsetimi leti moj oče umrl za pljučnico, če se kdo spominja."

"Utonili bodo, utonili!" je krikala Marija Mullen. Klečala je na prodniku, na sebi na pol volneno možko kamižolo. Bila ji je trikrat prevelika in kakor jo je imela zapeto okoli vratu, je bila v njej videti kot potapljač.

Butanje valov v čeri proti zahodni strani je glušilo, veter je vršal enakomerno in slišati ga je bilo ko šumenje velikega slapa v veliki oddaljenosti. Toda hrumenje morja se je neprenehoma spreminjalo. Naraščalo je in ponehavalo in nedoumljivo menjavalo glasovne vrste, kakor da bi igral godbeni zbor velikano. Pošastno razločno je bilo čuti bučanje pa spet si-

kanje ali bobnenje. Ločeno od vsega poprejšnjega in sledečega je bilo vsaktero tako grozeče in prevladujoče kot privedi, ki se gnetejo v blaznem umu, ločeni in čudno neodvisni drug od drugega.

Potlej se je od zahodne strani sem pokazal čoln, ki so ga poganjali trije možje. V morje je molela ostra, skoncema srpasto zakrivljena čer, ob katero so se metali valovi. Od onod se je pojavil čoln, majhna črna pika na modrem in belem morju. Uzrlji so ga le za trenutek in plašno zasikali: "Tu so." Nato je čoln izginil. Ljudje so videli z obale, da se je orjaški val brezčutno spel in ga zagrnil. Zdelo se jim je, da je morje čoln pogoltnilo in da je izgubljen za večno. Ženske so kričale in križale roke čez prsi. Nekatere so viknile: "Sveta Devica, pomagaj!" Moški pa so rekli samo: "To je bil val s Srpa, ta jih je zajel." Vendar jim je sapa zastajala in usta so jim zevala. V kolkih so se nagibali navspred in stregli, ali se bo čoln še prikazal. Ko so ga spet zagledali, so burno zamrmrali: "Ha, Bog jih obvaruj!"

Od predgorja, ki ga je čoln pravkar minil, je bilo po vodi sem dolg kos poti zavetrno. Čoln je spel bliže in ljudje so ga lahko videli ves čas, ne da bi ga kdaj izgubili izpred oči. Lahko so razložili moze, ki so veslali. Dejali so: "Tisti na zadnjem krmu je Štefan Halloran. Napak je, da ga imajo zadaj. Na viharen dan je pre slab pri veslih." Previdno so se začeli pomikati k robu morja, kjer naj bi čoln pristal. Bližal se je trenutek, ko bo čolnu treba tvegati in kreniti h kraju. Bližale so se črne skale, ob katerih bo razdivjano morje morja raztreščilo troje mož. Moški na obali so se čedalje bolj vznemirjali. Marsikaterga je spreletevala groza. Ženske so začele tarnati. Na obali je zavrsalo hrupno in herazločno golčanje, podobno govoricu polblaznelih ljudi. Vsi so dajali svete, nihče pa ni ravnal, kakor mu je bilo nasvetovano.

Mesto, kjer naj bi čoln pristal, je bilo sredi majhnega zaliva. Med grebenastim pečevjem je bila na levi strani ravna skalovina, kjer je pred nekaj leti udarila strela in od krhni-pula greben skale. Sredi bivavice je morje ob mirnem vremenu doseglo pečevje, da je bilo tu lahko priti s čolnom h kraju. Toda zdaj so se preko robov podili prevrnjenim gričem enakivalovi in se urno valili po ravni planjavi. Moški na obali so stali na meji branika in pečevja, petdeset metrov od morja. Toda kadar je morje nabuhnilo, so jim valovi pljuskali do nog. Moški so zmajevali z glavami in se spogledovali.

Brat Petra Mulena, suh človek s hromim nožem, je med dlanmi zaklical mozem v čolnu: "Vzdržite zunaj, kakor dolgo morete. Skozi to valovje ne pridite!" Toda zaradi hrumenja morja in vetra ga že deset metrov proč ni bilo moč slišati. Čoln se je primikal, dokler ni bil kakšnih dve sto metrov od pristajališča. Ljudje na obali so razločno videli obraze veslačev. Veslači so imeli obraze spačene in divje. Otrpli od strahu so sunkovito udarjali z vesli. Noge so togo upirali v stranice čolna in kazali zobe. Dve sto metrov proč so čoln iznenada zasakali postrani in začeli veslati od pristana. Na obali so potihnil. Moški so razvneto gledali za čolnom. Ženske so vstale in se oprijele druge. Tako je bilo tiho pol minute, medtem ko so na morju obračali in naravnali čoln.

Potlej so ljudje na obali in možje v čolnu zakričali vsi hkrati. Vesla se je zadnji čas usoda posegla v najmlajše vrste in zahtevala življenje komaj 8-letnega šolarja v Radečah, Mihaela Glavača, ki je padel s splava v Savo in utonil. Glavač se je igral 11. sept. dopoldne z 8-letnim Medvedovim Milanom in njegovo 5-letno sestrico Slavico na splavu. Kmalu potem, ko je Slavica odšla domov in je Milan stal na drugem koncu splava, je Glavaču spodrsnilo in je padel v reko. Kakor pripoveduje tovariš, se je Mihael kmalu prikazal nad vodo in poskušal plavati, a je

The MEN... TELL IT TO SANTA CLAUS

"This electric Heater would have the bathroom snug for shaving by the time we get the furnace hot."

"A Fluorescent Desk Lamp is a gift that any of us will appreciate."

Who Says Men Can't Cook?

Broiler-Grill

Coffee Maker

Waffle-Baker

"Lots of us can, and more of us will if we have slick equipment like this to fuss with."

Mixer-Blender

Electric Alarm Clock

"This will help a lot to get us to work on time mornings."



Slika nam predstavlja nekaj komunističnih zarotnikov v Mexico City, ki so se zarotili, da umore novega predsednika Camacho. Polcija jih je ob pravem času izsledila in napravila pogon na njih uvade.



Med 102 tisoč gledalci, ki so se udeležili zogometne tekme med Army - Navy v Philadelphiji je bil tudi mornariški tajnik s svojo soprigo Mr. Frank Knox, ki je bil zelo dobro razpoložen, kakor nam kaže slika.

IZ DOMOVINE

—Še tobačno seme bo za olje, Tudi tobačno seme mislijo pri nas porabiti za pridelovanje strojnega in jedilnega olja. Na prostovanju, ki je bilo o tem vprašanju v Beogradu, so poznavalci povedali, da vsebuje tobačno seme do 30 odstotkov olja. Računajo, da bi mogli pri 1.700.000.000 tobačnih strokih kolikor jih pri nas posade, pridobiti okoli 1500 vagonov semenja, iz česar bi se dalo pridobiti kar 450 vagonov olja. Surovo olje bi bilo uporabno za stroje, rafinirano pa tudi za jed. Predlagali so, naj bi oblast sadilec tobaka naročila, naj seme pobirajo in ga prodajo pooblaščenim odkupovalcem po pet dinarjev za kilogram.

—S splava je padel in utonil. —Že tretjič je zadnji čas usoda posegla v najmlajše vrste in zahtevala življenje komaj 8-letnega šolarja v Radečah, Mihaela Glavača, ki je padel s splava v Savo in utonil. Glavač se je igral 11. sept. dopoldne z 8-letnim Medvedovim Milanom in njegovo 5-letno sestrico Slavico na splavu. Kmalu potem, ko je Slavica odšla domov in je Milan stal na drugem koncu splava, je Glavaču spodrsnilo in je padel v reko. Kakor pripoveduje tovariš, se je Mihael kmalu prikazal nad vodo in poskušal plavati, a je

MALI OGLASI

Iščem delavca
Delavca sprejem za delo na farmi. Kdor ima kaj sposobnosti v tem, naj se takoj zglašijo pri podpisaneu.

Frank Leskovec
Clay St., Route 1
Geneva, O. (292)

Dve sobi v najem
Odda se sobo in kuhinjo, prapravno za par ali pečlarje. Oglasi se na 1148 Norwood Rd. (292)

Hiša naprodaj
Hiša za 2 družini, 6 sob spoda jin 6 zgorej; 7605 Aberdeen Ave. Za več podrobnosti vprašajte

F. J. Turk
LA SALLE REALTY
878 E. 185th St.
IVanhoe 6668, KEnmore 3153-W
Hiša je v najemu, zato ne nadlegujte ljudi, predno ste se pesvetovali z nami. (291)

RE-NU AUTO BODY CO.
878 East 152nd St.
Eopravimo vaš avto in prebarvamo, da bo kot nov.
Popravljamo body-in fenderje, Welding!
J. POZNIK — M. ZELODEC
GLenville 3830.

East 61st St. Garage
FRANK RICH, lastnik
1109 E. 61st St.
HEenderson 9231
Se priporoča za popravila in barvanje vašega avtomobila. Delo točno in dobro.

Kraška kamnoseška obrt

15425 Waterloo Rd.
KEnmore 2237-M
EDINA SLOVENSKA IZDELOVALNICA NAGROBNIH SPOMENIKOV

FR. MIHČIČ CAFE
7114 St. Clair Ave.
Vsak petek serviramo ribjo pečenko ENdicoit 9359
6% pivo, vino, žganje in dober prikritak. Se pripravljamo za obisk.
Odrpto do 2:30 zjutraj

Sigrid Undset:

KRISTINA — LAVRANSOVA HČI

II.—ZENA

In čim bolj pogosto je Simon videl malčico, tem rajši jo je imel — bil je velik detoljubeč. Zdaj si je tudi začel domišljati, da vidi nekaj sličnosti med Arngjerdo in seboj. Bilo je pač verjetno, da je bila Jorunn dovolj pametna in se je brzdala, odkar se ji je bil gospodar preveč približal —. Potemtakem je bila Arngjerd vendarle njegova hči in to, za kar ga je bila Halfrid pregovorila, je bilo najbolj pošteno.

Ko sta bila že pet let poročena, je Halfrid povila svojemu soprogu zdravega fantka. Zarela je od sreče; takoj po porodu pa je težko zbolela in kmalu so vsi spoznali, da ji ni pomoči. Navzlic temu je bila mirna, ko je bila zadnjikrat nekaj časa pri zavesti: "In tako boš ostal tukaj na Mandvikju, Simon, in za svoj in moj rod nad vsem gospodaril," je rekla možu.

Potem pa je vročina tako pritisnila, da ni ničesar več vedela o sebi, in tako ji žalost, da je deček umrl dan pred njo, ni več prodrla do zavesti, ko je bila še nad zemljo. V drugi domovini se pa radi tega gotovo nič ne žalosti, marveč je vesela, da ima Erlinga pri sebi, si je mislil Simon.

Simon se je pozneje spomnil, da je tisto noč, ko sta trupla ležala gori na izbi, stal ob plotu, ki je omejeval njivo doli proti fjordu. Bilo je malo pred kresom in noč je bila tako svetla, da je ščip komaj še mogel sijati. Voda je bila gladka in blede ter je ob pečini rahlo ljuskala in žuborela. Simon je bil od tiste noči, ko se je rodil deček, komaj za dobro uro zatisnil oči — zdaj se mu je zdelo, da je že dolgo tega, in bil je tako truden, da je komaj še mogel občutiti žalost.

Takrat mu je bilo dvajset in sedem let.

Ko so med poletjem razdelili dedščino, je izročil Simon dvor na Mandvikju Helfridinu — bratrancu Stigu Haakonsonu. Sam pa je odšel na Dyfrin, kjer je ostal čez zimo.

Stari gospod Andres je vodeničen in z mnogimi drugimi boleznimi in nadlogami ležal na postelji; bližal se mu je zdaj konec in mnogo je tarnal — zadnje čase mu v življenju tudi ni bilo kdo ve kaj mehko postlano. Njegovim lepim in obetavnim otrokom se ni vse tako zasukalo, kakor je on nekdanj hotel in pričakoval. Simon je bli mnogo pri očetu in je siloma skušal zadeti nekdanji zločni in šaljivi način pogovora, toda starec je brez prestanka tarnal. Helga Saksosova, s katero se je bil poročil Gyrd, je tako gosposka, da ne ve, kaj bi si še izmislila — Gyrd se tu na svojem lastnem dvoru ne drzne niti prestopiti, ne da bi prosil ženo za dovoljenje. In ta Torgrim, ki se venomer hodi emeriti k tASTU — Torgrim ne bi bil nikdar dobil njegove hčere, ako bi bil gospod Andres vedel, kako zoprni je ta človek, ki ne more ne živeti ne umreti. Astride ne veselita ne mladost ne bogastvo, dokler je živ njen mož. Sigrid postopa tu okoli vsa potrta in zagrnjena — njegova ljuba hčerka je že čisto pozabila na smeh in razposajenost. Le čemu je ona morala dobiti otroka — Simon pa ne! Gospod Andres se je razjokal, ves nesrečen, star in bolan. Gudmund se upira vsem ženitvam, ki mu jih je oče kdaj predlagal, in gospod Andres je

postal tako star in betežen, da pušča fanta v nemar, ki bo tako ves podivjal.

— Ampak vsa nesreča se je bila začela s tem, da sta se bila Simon in tisto kmetsko dekle uprla svojim staršem. Kriv pa je bil tega Lavrans — kakor je sicer vrl kot mož med možmi, je doma pred ženskami takoj padel na kolena. Dekle je gotovo ihtelo in vpilo — in že je bil ves mehak in je postal po pozlačenega kozla na Trondhjemsko, ki še toliko ni mogel čakati, da bi bil ženo dobil s cerkvenimi blagoslovi. Da je pa bil Lavrans gospodar v hiši, bi bil on, Andres Darre, že znal pokazati, da more vteptati pamet v glavo golobrademu mladiku, svojemu sinu. Kristina Lavransova, ta pa rodi otroke, ta — vsak enajst mesec breajočega sinčka, tako je slišal —.

"To je draga stvar, oče," je smeje se rekel Simon. "Dediščina se presneto razdrobi." Vzel je Arngjerdo in si jo posadil na kolena — ravno je bila pristopicala v sobo.

"No, zbog tele tukaj se tvoja dedščina ne bo razbila v premajhne dele — pa naj jo nekoč deli, kdor hoče," je rekel gospod Andres jezno. Imel je vnučico čisto rad, peklo pa ga je, da je Simon dobil nezakonskega otroka. "Ali si kaj mislil, da bi se spet oženil, Simon?"

"Naj se vendar Halfrid prepriča v grobu, oče," je rekel Simon in pogladil otroka po bledorumenih laseh. "Se bom

že spet oženil, ampak tako hudo se menda vendar ne mudi." (Nato je vzel samostrel in smučil ter je odšel v gozd, da bi se nekoliko nadihal svežega zraka; gonil je s svojimi psi losa po srežu ali pa streljal divje peteline z vrhov dreves — ponoči je spal na dyfrinski planini sredi gozda in bil vesel, da je sam.)

Zunaj na srežu so zaškripale smučil, psi so planili pokonci in od zunaj jim je odgovoril pasji lajež. Simon je odprl vrata v sinjo mesečno noč in vstopil je Gyrd, vitek, lep in tih. Zdaj je bil na oko mlajši od Simona, ki je bil že od nekdanj malce rejen in je na Mandvikju postal še precej težji.

Brata sta sedela s torbo z brašnom med seboj, jedla, pila in zrla v ogenj.

"Gotovo si že opazil," reče Gyrd, "da bo Torgrim, čim oče ta ne bo več, vzdignil velik hrup — pa še Gudmunda je pridobil zase. In Helgo, Sigridi ne marajo priznati polnega deleža —."

"To sem opazil. Ampak svoj delež mora dobiti, to bova midva, ti in jaz, menda vendar mogla doseči, brat."

"Najbolje bi pač bilo, če bi oče še sam to uredil, preden umrje," je pripomnil Gyrd. "Ne, daj očetu v miru umreti," je menil Simon. "Nama se bo menda vendar posrečilo ubraniti sestro, tako da je ne bodo odrli, ker jo je zadela nesreča —"

Dediči gospoda Andresa Darreja so se razšli v hudem sovraštvo. Gyrd je bil edini, od katerega se je Simon poslovil, tedaj, ko je zapuščal dom — in Simon je vedel, da zdaj Gyrd ne bo imel pri svoji ženi najbolj lepih dni. Sigrida je vzel s seboj na Formo — ona naj bi mu gospodinjala, on pa bi oskrboval njena posestva.

Nekega sivosinjega dne, ko

se je že tajal sneg in je bilo jelševje ob reki vse rjavo od popkov, je prijahal na svoj dedni dvor. Ko je hotel stopiti z Arngjerdo na rokah čez hišni prag, je vprašala Sigrid Andresova: "Zakaj si se tako nasmehnil, Simon?"

"Jaz da sem se nasmehnil?" Spomnil se je bil, da je ta prihod domov drugačen, kot si je nekoč zamišljal — da bo tisti dan, ko se naseli tukaj na dvoru matere svojega očeta. Zapeljana sestra in nezakonsko dete, ta dva sta mu bila zdaj najbližja —.

Prvo poletje je le malokdaj videl ljudi z Jorundgaarda — izogibal se jih je namenoma.

Toda v nedeljo po malem Šmarju se je tako namerilo, da je v cerkvi stal poleg Lavransa Bjorgulfssona in da bi se morala ravno onadva poljubiti, ko je Sira Eirik vernike pozval, naj odpro svoja srca miru svetih Cerkev. In ko je Simon začutil ozke suhe ustne starega moža na svojem licu in zaslišal, kako šepetajo nad njim molitev miru, ga je nenavadno genilo. Zavedel se je, da za Lavransa vse to veliko več pomeni kakor golo izvrševanje cerkvenega obreda.

Ko je bila maša končana, je Simon odhitel ven, pri konjih pa je trčil na Lavransa, ki ga je prosil, naj gre z njim na Jorundgaard in ostane pri kosilu. Simon je odgovoril, da mu je hčerka bolna in da sestra sama sedi pri njej. Tedaj je Lavrans voščil otroku zdravlje in podal Simonu roko z slovo.

Nekaj dni zatem so morali ljudje na Formu krepko poprijeti za delo, da bi spravili pod streho žetev, kajti vreme je bilo videti nezanesljivo. Ko se je na večer usula prva ploha, je bil večji del žita pod streho. Simon je stekel v nalivu čez dvo-rišče, široka, zlata sončna luč,

ki je prodirala skozi oblake, je osvetljevala hišo in skalno steno za njo — kar je zagledal pred hišnimi vrati na dežju in soncu neko dekletce. Imela je pri sebi njegovega najljubšega psa — zdajci se ji je ta iztrgal in začel skakati ob njem kvišku, z njegove ovratnice pa je visel vezen ženski pas in se vlekel po tleh.

Videl je, da je dekletce otrok gosposkih staršev — sicer ni imela plašča in je bila gologlava, toda njena kot vino rdeča obleka je bila iz tujezemskega sukna, izvezena in na prsih speta s pozlačeno zaponko. Svilen trak je zadrževal močno kodraste in od dežja potemnele lase, da se niso usipali na čelo. Deklica je imela živahen, zal obraz s širokim čelom in ostro brado, velike, žareče oči, lica pa so ji rdeče plamtela, kakor da je hitro tekla.

Simon je zaslutil, kdo je deklica, in jo je pozdravil z njenim imenom Ramborg.

"Kaj je povod, da si nas počastila s svojim obiskom?" (Dalje prihodnjic.)

For the Merriest Christmas

Give a PHILCO



PHILCO PHOTO-ELECTRIC RADIO-PHONOGRAPH
Plays Any Record on a Beam of Light!

No needles to change! Records last 10 times longer. Glorious new purity of tone. Automatic Record Changer. New Tilt-Front cabinet. PLUS new Philco radio inventions!



PHILCO 280X
Big-value 1941 Philco with new, exclusive radio inventions. \$69.95

Latest PHILCO TRANSITONE PT-2 \$129.95

Choose from many other models!

Veliko popusta vam damo za vaš stari radio.
Lahka mesečna odplačila.

NORWOOD APPLIANCE & FURNITURE
6104 St. Clair Ave. 819 East 185th St.
JERRY BOHINC in JOHN SUSNIK

BRAZIS BROS. OVERCOATS TOPCOATS

READY TO WEAR \$16.95

A FINE CHRISTMAS GIFT SUITS MADE TO MEASURE \$22.50

BRAZIS BROS.
6905 Superior Ave.
6122 St. Clair Ave.
15602 Waterloo Rd.

Izberite vaša darila iz teh 5

In vedeli boste, da bo vsak zadovoljen!

LEPA... TRAJNA... PORABNA CENE ZA VSAKO DENARNICO



Darilo, ki je bleščeče in radostno, kot božični čas — to je I. E. S. vid hraneča svetilka, visoka ali namizna. Idealno darilo za vsakogar.

Vsakdo — mož ali žena — ki ljubi čisto, slastno in izborno kavo, bo hvaležen za električni kavnik.

Avtomatični električni toaster — kot ga potrebuje vsaka ženska. Pri-nesese veselo razpoloženje k mizi vsako jutro na leta

Električna ura bo vedno za opomin na vašo pozornost — vsakdaj potrebuje pravilni čas vsak čas.

Tukaj je darilo, ta avtomatični električni roaster, ki bo razveselil vsako žensko, vašo ženo, mater, sestro, ali prijateljico. Dal ji bo veselje pri kuhi na moderen, lažji, čistejši in cenejši način.

The Electrical League

Give ELECTRICAL Gifts

Tu imate priliko, da kupite stvari trajne vrednosti za

Božična darila RAZPRODAJA NA VSEH ELEKTRIČNIH PREDMETIH

Kupite PHILCO RADIO, ki je priznan kot najboljši. Imamo jih polno zalogo vseh vrst. DAMO VELIKI POPUST NA VAŠ STARI RADIO. Plačate samo \$1.00 takoj in lahko samo po 50¢ mesečno. Dobite lahko vse postaje sveta.

PHILCO RADIO, od \$9.95 naprej.
EMERSON RADIO, samo \$9.95.

Zakaj bi se vaša žena mučila in stala cel dan pri likanju. Tu je izredna prilika, da ji kupite — ELEKTRIČNI LIKALNIK, ki je samo \$29.00.

Posebno znižane cene na vseh GENERAL ELECTRIC LEDENICAH.
ELEKTRIČNI ROASTER NESCO, popolnoma avtomatičen, samo \$24.95.
BREAD TOASTER — TOAST MASTER — avtomatičen, samo \$9.50.
HAMILTON BEACH ali MIX MASTER — električni "mixer."
SILEX COFFEE MAKER, samo \$2.75.
GENERAL ELECTRIC CARPET CLEANER, samo \$39.00. — HAND CLEANER ZASTONJ!

— Damo na lahka mesečna odplačila —
... Se priporočam ...

ANTON DOLGAN
15617 Waterloo Road
DAJEMO LEPE STENSKÉ KOLEDARJE

J. KUNCIC PERROTTI CAFE

Fina jedila pivo, likerji, vina. Naši spodnji prostori so na razpolago za svatbe, partije, seje itd.

Na Silvestrov večer prosta zabava, godba in ples.

390 East 156th St. KENmore 4365
Odrpto od 5:30 zjutraj do 2:30 zjutraj.